



Xin lưu ý là tất cả các hồ sơ PDFs của HealthLink BC File đều dài khoảng hai trang và không tới 1 megabyte mỗi bản. Cỡ văn bản này trên nguyên tắc không ảnh hưởng gì đến tốc độ tải xuống máy của quý vị

Please note that all HealthLink BC File PDFs are approximately two pages and under 1 megabyte each. The file size should not affect your download speed.

- [Vết Cắn của Bọ Chết và Bệnh](#) (#01)  
Tick Bites and Disease
- [Nhiễm Trùng E. coli](#)(#02)  
*E. coli* Infection
- [Sữa Được Khử Trùng bằng Phương Pháp Pasteur và Sữa Sống](#) (#03)  
Pasteurized and Raw Milk
- [Ô Nhiễm Nitrate trong Nước Giếng](#) (#05a)  
Nitrate Contamination in Well Water
- [Tôi Có Nên Thử Nghiệm Nước Giếng Hay Không?](#) (#05b)  
Should I Get My Well Water Tested?
- [Chí Trên Đầu](#) (#06)  
Head Lice
- [Bệnh Dại](#) (#07)  
Rabies
- [Viêm Niệu Đạo](#) (#08b)  
Urethritis
- [Mụn Rộp tại Bộ Phận Sinh Dục](#) (#08d)  
Genital Herpes
- [Giang Mai](#) (#08e)  
Syphilis
- [Viêm Cổ Tử Cung](#) (#08f)  
Cervicitis
- [Rận Hạ Bộ](#) (#08h)  
Pubic Lice
- [Nhiễm Trùng Da](#)[Nhiễm Trùng Da](#) (#08i)  
Molluscum Contagiosum
- [Nhiễm Trùng Men Nấm Âm Đạo](#) (#08j)  
Vaginal Yeast Infection

- [Chlamydia \(#08l\)](#)  
Chlamydia
- [HIV và Thử Nghiệm HIV \(#08m\)](#)  
HIV and HIV Tests
- [Bao Cao Su Giúp Ngừa Các Căn Bệnh Phong Tình \(#08o\)](#)  
Condoms Help Prevent Sexually Transmitted Infections (STIs)
- [Nhiễm Trùng Bộ Phận Sinh Dục \(#08p\)](#)  
Trichomoniasis
- [Bệnh Ghẻ \(#09\)](#)  
Scabies
- [Nhiễm Trùng \*Giardia\* \(#10\)](#)  
*Giardia* Infection
- [Phóng Xạ Cực Tím \(#11\)](#)  
Ultraviolet Radiation
- [Tại Sao Người Cao Niên Nên Chủng Ngừa Cúm \(Flu\) \(#12a\)](#)  
Why Seniors Should get the Influenza (Flu) Vaccine
- [Các Sự Kiện về Cúm \(Flu\) \(#12b\)](#)  
Facts about Influenza (the Flu)
- [Chủng Ngừa Cúm \(Flu\): Các Sai Lầm và Sự Kiện \(#12c\)](#)  
Influenza (Flu) Immunization: Myths and Facts
- [Thuốc Chủng Ngừa Cúm \(#12d\)](#)  
Influenza (Flu) Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Sốt Tê Liệt \(IPV\) \(#13\)](#)  
Polio Vaccine (IPV)
- [Thuốc Chủng Ngừa Sởi, Quai Bị, Ban Đào \(MMR\) \(#14a\)](#)  
Measles, Mumps, Rubella (MMR) Vaccine
- [Sởi \(#14b\)](#)  
Measles
- [Quai Bị \(#14c\)](#)  
Mumps
- [Ban Đào \(#14d\)](#)  
Rubella
- [Thuốc Chủng Ngừa Sởi Uốn Ván, Bạch Hạch, Ho Gà, Sốt Tê Liệt \(Tdap-IPV\) \(#15a\)](#)  
Tetanus, Diphtheria, Pertussis, Polio (Tdap-IPV) Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Bạch Hạch, Sởi Uốn Ván, Ho Gà, Sốt Tê Liệt, \*Trực Khuẩn Gây Viêm Màng Não Loại b \(DTaP-IPV-Hib\)\* \(#15b\)](#)  
Diphtheria, Tetanus, Pertussis, Polio, *Haemophilus Influenzae* Type b (DTaP-IPV-Hib) Vaccine
- [Ho Gà \(Ho Rít\) \(#15c\)](#)  
Pertussis (Whooping Cough)

- [Thuốc Chủng Ngừa Trục Khuẩn Gây Viêm Màng Não Loại b \(Hib\) \(#16\)](#)  
*Haemophilus Influenzae* Type b (Hib) Vaccine
- [Nhiễm Trùng Salmonella \(#17\)](#)  
Salmonellosis
- [Thuốc Chủng Ngừa Sùi Uốn Ván và Bạch Hầu \(Td\) \(#18a\)](#)  
Tetanus and Diphtheria (Td) Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Sùi Uốn Ván, Bạch Hầu và Sốt Tê Liệt \(Td-IPV\) \(#18b\)](#)  
Tetanus, Diphtheria and Polio (Td-IPV) Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Sùi Uốn Ván, Bạch Hầu, Ho Gà \(#18c\)](#)  
Tetanus, Diphtheria, Pertussis Vaccine
- [Chăm Sóc Răng cho Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Chập Chững \(#19\)](#)  
Dental Care for Your Infant and Toddler
- [Chùi Dọn sau khi Lụt \(#20\)](#)  
Clean-up after a Flood
- [Đóng Hộp Ở Nhà – Cách Tránh Ngộ Độc Thức Ăn \(#22\)](#)  
Home Canning – How to Avoid Botulism
- [Thuốc Chủng Ngừa Màng Não Cầu Khuẩn Kết Hợp \(Men-C\) \(#23a\)](#)  
Meningococcal C Conjugate (Men-C) Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Màng Não Cầu Khuẩn Bốn Hóa Trị \(#23b\)](#)  
Meningococcal Quadrivalent Vaccines
- [Các Rủi Ro về Sức Khỏe ở Nơi Hoang Dã \(#24\)](#)  
Health Risks in the Wilderness
- [Thuốc Chủng Ngừa Viêm Gan Loại B \(#25a\)](#)  
Hepatitis B Vaccine
- [Globulin Miễn Nhiễm Viêm Gan Loại B \(#25b\)](#)  
Hepatitis B Immune Globulin
- [Thuốc Chủng Ngừa Viêm Gan Loại B cho Trẻ Sơ Sinh \(#25c\)](#)  
Hepatitis B Infant Vaccine
- [Bảo Vệ Em Bé chống lại Viêm Gan Loại B khi Sinh \(#25d\)](#)  
Protecting Your Baby against Hepatitis B at Birth
- [An Toàn đối với Nắng cho Trẻ Em \(#26\)](#)  
Sun Safety for Children
- [“Day khôn về nắng” cho Con Quý Vị \(#27a\)](#)  
Hot Tubs: Health and Safety Tips
- [Bồn Nước Nóng: Phẩm Chất Nước An Toàn \(#27b\)](#)  
Hot Tubs: Safe Water Quality
- [Các Sự Kiện về Pha Chất Fluoride Trong Nước \(#28\)](#)  
Water Fluoridation Facts

- [Tác Động Tai Hại của Khói Thuốc Phụ](#) (#30a)  
The Harmful Effects of Second-hand Smoke
- [Khói Thuốc Phụ Bay trong Các Tòa Nhà Có Nhiều Đơn Vị Gia Cư](#) (#30b)  
Drifting Second-hand Smoke in Multi-unit Dwellings
- [Bảo Vệ Gia Đình Quý Vị đối với Khói Thuốc Phụ](#) (#30c)  
Protecting your Family from Second-hand Smoke
- [Tác Động Tai Hại của Các Sản Phẩm Thuốc Lá](#) (#30d)  
The Harmful Effects of Tobacco Products
- [Bỏ Hút Thuốc](#) (#30e)  
Quitting Smoking
- [Sơn Có Chì và Các Nguy Hiểm](#) (#31)  
Lead Paint and Hazards
- [Asbestos: Khi Nào Tôi Nên Lo Ngại?](#) (#32)  
Asbestos: When Should I Worry?
- [Thuốc Chủng Ngừa Viêm Gan Loại A](#) (#33)  
Hepatitis A Vaccine
- [Siêu Vi Khuẩn HTLV – 1](#) (#34)  
HTLV-1 Virus
- [Bệnh Liên Quan Đến Nhiệt](#) (#35)  
Heat-related Illness
- [Diệt Trừ Chuột Cống và Chuột Nhắt](#)(#37)  
Getting Rid of Rats and Mice
- [Thử Nghiệm HIV khi Có Thai](#)(#38a)  
HIV Testing in Pregnancy
- [Thai Nghén và Sức Khỏe Răng](#)(#38b)  
Pregnancy and Dental Health
- [Thai Nghén và Dinh Dưỡng: Folic Acid và Khuyết Tật Ống Thần Kinh](#) (#38c)  
Pregnancy and Nutrition: Folic Acid and Neural Tube Defects
- [Thai Nghén và Dùng Rượu](#) (#38d)  
Pregnancy and Alcohol Use
- [Chứng Rối Loạn Vì Rượu ở Thai Nhi](#) (#38e)  
Fetal Alcohol Spectrum Disorder
- [Các Hướng Dẫn An Toàn cho Người Bơi Lội](#) (#39)  
Safety Tips for Swimmers
- [Sống Khỏe Mạnh Dù Bị Nhiễm Siêu Vi Khuẩn Viêm Gan Loại C](#) (#40b)  
Living Well with Hepatitis C Virus Infection
- [Ăn Uống Lành Mạnh cho Viêm Gan Kinh Niên](#) (#40c)  
Healthy Eating for Chronic Hepatitis

- [Sống Khỏe Mạnh Dù Bị Nhiễm Siêu Vi Khuẩn Viêm Gan Loại B](#) (#40d)  
Living Well with Hepatitis B Virus Infection
- [Khuyến Cáo về Sức Khỏe cho Người Du Lịch](#) (#41a)  
Health Advice for Travellers
- [Người Du Lịch và Các Bệnh Phong Tình](#) (#41b)  
The Traveller and Sexually Transmitted Infections
- [Chủng Ngừa Du Lịch cho Người Lớn](#) (#41c)  
Travel Immunizations for Adults
- [Du Lịch với Trẻ Em](#) (#41d)  
Travelling with Children
- [Tiêu Chảy của Người Du Lịch](#) (#41e)  
Traveller's Diarrhea
- [Ngừa Sốt Rét](#) (#41f)  
Malaria Prevention
- [Người Du Lịch Có Thai](#) (#41g)  
The Pregnant Traveller
- [Thuốc Chủng Ngừa Viêm Não Nhật](#) (#41h)  
Japanese Encephalitis Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Sốt Vàng Da](#) (#41i)  
Yellow Fever Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Thương Hàn](#) (#41j)  
Typhoid Vaccine
- [Thuốc Ngừa Tiêu Chảy và Bệnh Tả của Người Du Lịch](#) (#41k)  
Traveller's Diarrhea and Cholera Vaccine
- [Radon trong Nhà và Những Chỗ Ở Khác](#) (#42)  
Radon in Homes and Other Dwellings
- [Các Sự Kiện về Thủy Đậu](#) (#44a)  
Facts about Chickenpox
- [Thuốc Chủng Ngừa Thủy Đậu](#) (#44b)  
Chickenpox (Varicella) Vaccine
- [Hội Chứng Trẻ Sơ Sinh Thiệt Mạng Đột Ngột \(SIDS\)](#) (#46)  
Sudden Infant Death Syndrome (SIDS)
- [Nhiễm Trùng \*Cryptosporidium\*](#) (#48)  
*Cryptosporidium* Infection
- [Cách Khử Trùng Nước Uống](#) (#49b)  
How to Disinfect Drinking Water
- [Arsenic trong Nước Uống](#) (#49c)  
Arsenic in Drinking Water

- [Hệ Thống Miễn Nhiễm của Em Bé và Thuốc Chủng Ngừa](#) (#50a)  
Your Baby's Immune System and Vaccines
- [Các Lợi Ích Chủng Ngừa cho Con Quý Vi](#) (#50b)  
The Benefits of Vaccinating Your Child
- [Các Loại Thuốc Chủng Ngừa Trẻ Thơ Đều An Toàn](#) (#50c)  
Childhood Vaccines are Safe
- [Thuốc Chủng Ngừa cho Tuổi Thơ: Có gì trong Thuốc Chủng và Tại Sao](#) (#50d)  
Childhood Vaccines: What is in the Vaccines and Why
- [Chuẩn Bị để Tiêm Ngừa cho Trẻ](#) (#50e)  
Getting Ready for Your Child's Shots
- [Các Loại Chủng Ngừa cho Lớp 6 tại B.C.](#) (#50f)  
Grade 6 Immunizations in B.C.
- [Bệnh Lao \(TB\)](#) (#51a)  
Tuberculosis (TB) Disease
- [Bệnh Lao \(TB\)](#) (#51b)  
Tuberculosis (TB) Skin Test
- [Chứng Ngứa của Người Bơi Lội](#) (#52)  
Swimmer's Itch
- [Trẻ Nhỏ và Thị Lực Của Trẻ](#) (#53a)  
Young Children and Their Vision
- [Trẻ Em Tuổi Đi Học Tiểu Học và Mắt Các Em](#) (#53b)  
Elementary School Age Children and Their Eyes
- [Bệnh Thứ Năm Nhiễm Parvovirus](#) (#54)  
Fifth Disease
- [Bệnh Creutzfeldt-Jakob \(CJD\)](#) (#55a)  
Creutzfeldt-Jakob Disease (CJD)
- [Bệnh Creutzfeldt-Jakob Biến Thể \(vCJD\)](#) (#55b)  
Variant Creutzfeldt-Jakob Disease (vCJD)
- [Uống Nước Uống và Những Người Bị Yếu Hệ Thống Miễn Nhiễm](#) (#56)  
Drinking Water and Those with Weakened Immune Systems
- [An Toàn Thực Phẩm: Mười Bước Dễ Dàng để Giữ An Toàn Thực Phẩm](#) (#59a)  
Food Safety: Ten Easy Steps to Make Food Safe
- [An Toàn Thực Phẩm cho Rau Trái Tươi](#) (#59b)  
Food Safety for Fresh Fruits and Vegetables
- [An Toàn Thực Phẩm: Chỉ Dẫn Trên Nhãn Thực Phẩm](#) (#59c)  
Food Safety: Instructions on Food Labels
- [Viêm Cân Hoại Tử \(còn được gọi là Bệnh Thối Rửa Thịt\)](#) (#60)  
Necrotizing Fasciitis (also known as Flesh-Eating Disease)

- [Đến Thăm Nơi Triển Lãm Cho Sờ Vào Súc Vật và Nông Trại Tự Do](#) (#61b)  
Petting Zoo and Open Farm Visits
- [Thuốc Chủng Ngừa Phế Cầu Khuẩn Kết Hợp \(PCV 13\)](#) (#62a)  
Pneumococcal Conjugate (PCV 13) Vaccine
- [Thuốc Chủng Ngừa Phế Cầu Khuẩn Polysaccharide](#) (#62b)  
Pneumococcal Polysaccharide Vaccine
- [Globulin Miễn Nhiễm](#) (#63)  
Immune Globulin
- [Bệnh Tay, Chân và Miệng](#) (#64)  
Hand, Foot and Mouth Disease
- [Phẩm Chất Không Khí Ngoài Trời Sulphur Dioxide \(SO<sub>2</sub>\)](#) (#65f)  
Outdoor Air Quality Sulphur Dioxide (SO<sub>2</sub>)
- [Chủng Ngừa cho Nhân Viên Chăm Sóc Sức Khỏe tại BC](#) (#66)  
Immunizations for Health Care Workers in B.C.
- [Thử Nghiệm Dò Tìm cho Trẻ Sơ Sinh](#) (#67)  
Newborn Screening Test
- [Ăn Uống Cho Tim Khỏe Mạnh](#) (#68a)  
Heart Healthy Eating
- [Những Bước trong Lối Sống để Giảm Huyết Áp](#) (#68b)  
Lifestyle Steps to Lower Your Blood Pressure
- [Chất Sắt và Sức Khỏe Của Quý Vị](#) (#68c)  
Iron and Your Health
- [Chất Sắt trong Thực Phẩm](#) (#68d)  
Iron in Foods
- [Những Nguồn Thực Phẩm có Chất Vôi và Vitamin D](#) (#68e)  
Food Sources of Calcium and Vitamin D
- [Ăn Uống Có Mỡ và Sức Khỏe Của Quý Vị](#) (#68f)  
Dietary Fats and Your Health
- [Folate và Sức Khỏe Của Quý Vị](#) (#68g)  
Folate and Your Health
- [Chất Sợi và Sức Khỏe Của Quý Vị](#) (#68h)  
Fibre and Your Health
- [Ăn Vặt Lành Mạnh cho Người Lớn](#) (#68i)  
Healthy Snacks for Adults
- [Ăn Uống Lành Mạnh và Người Cao Niên Khỏe Mạnh](#) (#68j)  
Healthy Eating and Healthy Aging for Adults
- [Thuốc Bổ Sinh Tố và Khoáng Chất cho Người Lớn](#) (#68k)  
Vitamin and Mineral Supplements for Adults

- [Kiểm Soát Bón ở Người Lớn \(#68l\)](#)  
Managing Constipation in Adults
- [Ăn Uống lành Mạnh; Chọn Cá Có Ít Thủy Ngân \(#68m\)](#)  
Healthy Eating: Choose Fish Low in Mercury
- [Cho Em Bé Bú Sữa Formula Bắt Đầu \(#69a\)](#)  
Formula Feeding Your Baby: Getting Started
- [Cho Em Bé Bú Sữa Formula Pha và cất Sữa Formula An Toàn \(#69b\)](#)  
Formula Feeding Your Baby: Safely Preparing and Storing Formula
- [Thực Ăn Đầu Tiên của Em Bé \(#69c\)](#)  
Baby's First Foods
- [Giúp Trẻ Trong Tuổi Chập Chững Ăn Uống Bổ Dưỡng Chia Xẻ Trách Nhiệm với Con Quý Vì Từ Một đến 3 Tuổi \(#69d\)](#)  
Helping Your Toddler to Eat Well Sharing the Responsibility with Your One to Three-Year-Old
- [Hướng Dẫn về Các Bữa Ăn Chính và Ăn Vặt cho Trẻ ừ Một đến Ba Tuổi \(#69e\)](#)  
Meal and Snack Ideas for Your One to Three-Year-Old Toddler
- [Cho Con Bú Sữa Mẹ \(#70\)](#)  
Breastfeeding
- [Lãng Tai ở Trẻ Em \(#71a\)](#)  
Hearing Loss in Children
- [Thử Thính Lực cho Trẻ Em \(#71b\)](#)  
Hearing Tests for Children
- [Lãng Tai ở Người Lớn \(#71c\)](#)  
Hearing Loss in Adults
- [Nước Cốt Trái Cây và Rượu Táo Không Khử Trùng Bằng Phương Pháp Pasteur: Tiềm Năng Rủi Ro Sức Khỏe \(#72\)](#)  
Unpasteurized Fruit Juices and Ciders: A Potential Health Risk
- [Staphylococcus Aureus Kháng Methicillin \(MRSA\) \(#73\)](#)  
Methicillin-Resistant *Staphylococcus Aureus* (MRSA)
- [Khuẩn Cầu Ruột Kháng Vancomycin \(VRE\) \(#74\)](#)  
Vancomycin-Resistant *Enterococci* (VRE)
- [Listeriosis \(#75\)](#)  
Listeriosis
- [Các Loại Thực Phẩm Nên Tránh cho Những Người Dễ Có Rủi Ro Bị Bệnh từ Thực Phẩm \(#76\)](#)  
Foods to Avoid for People at Risk of Food-borne Illness
- [Nhiễm Trùng Bao Tử \(#77\)](#)  
Yersiniosis
- [Sốt Q \(#79\)](#)  
Q Fever
- [Nhiễm Trùng Bao Tử Shigella \(#80\)](#)

## Shigellosis

- [Bệnh Chốc Lở \(#81\)](#)  
Impetigo
- [Đau Mắt Đỏ \(Viêm Màng Kết\) \(#82\)](#)  
Pinkeye (Conjunctivitis)
- [Hội Chứng Reye \(#84\)](#)  
Reye Syndrome
- [Rửa Tay cho Cha Mẹ và Trẻ Em \(#85\)](#)  
Hand Washing for Parents and Children
- [Hội Chứng Em Bé Bị Lắc \(#86\)](#)  
Shaken Baby Syndrome
- [Siêu vi West Nile \(#88\)](#)  
West Nile Virus
- [Hội Chứng Hô Hấp Cấp Tính Nặng \(SARS\) \(#89\)](#)  
Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS)
- [Phun Thuốc Trừ Sâu Bướm Gypsy \(#90\)](#)  
Gypsy Moth Spraying
- [Dùng Thuốc Ngừa Thai Có Kích Thích Tổ với Các Loại Thuốc Khác \(#91a\)](#)  
Using Hormone-based Birth Control with Other Medications
- [Thuốc Viên Ngừa Thai Khẩn Cấp \(ECPs\) \(#91b\)](#)  
Emergency Contraception Pills (ECPs)
- [Con Quý Vị và Chơi Đùa: Từ Sơ Sinh đến Ba Tuổi \(#92a\)](#)  
Your Child and Play: From Birth to Three Years
- [Mức Phát Triển của Con Quý Vị: Từ Sơ Sinh đến Ba Tuổi \(#92b\)](#)  
Your Child's Development: From Birth to Three Years
- [Cảm Nghĩ Của Con Quý Vị \(#92c\)](#)  
Your Child's Feelings
- [Huấn Luyện Vệ Sinh \(#92d\)](#)  
Toilet Training
- [Giờ Đi Ngủ \(#92e\)](#)  
Time for Bed
- [Ngăn Ngừa Nạn Hành Hạ và Bỏ Bê Trong Tuổi Già \(#93a\)](#)  
Preventing Abuse and Neglect in Later Life
- [Hành Hạ và Bỏ Bê Người Cao Niên: Thông Tin cho Người Chăm Sóc Gia Đình \(#93b\)](#)  
Abuse and Neglect of Older Adults: Information for Family Caregivers
- [Hành Hạ và Bỏ Bê Người Cao Niên: Hiểu Các Khác Biệt Phái Tính \(#93c\)](#)  
Abuse and Neglect of Older Adults: Understanding Gender Differences

- [Lạm Dụng Tài Chánh của Người Cao Niên](#) (#93d)  
Financial Abuse of Older Adults
- [Bọ Giường](#) (#95)  
Bed Bugs
- [Thuốc Chống Côn Trùng và DEET](#) (#96)  
Insect Repellents and DEET
- [Tiếp Xúc với Máu hoặc Chất Dịch Cơ Thể: Bảo Vệ chống Nhiễm Trùng](#) (#97)  
Contact with Blood or Body Fluids: Protecting against Infection
- [Cách Đo Thân Nhiệt Trẻ Em và Người Lớn](#) (#99)  
How to Take a Temperature: Children and Adults
- [Các Chứng Di Ứng Nặng với Thực Phẩm ở Trẻ Em](#) (#100a)  
Severe Food Allergies in Children
- [Các Chứng Di Ứng Nặng với Thực Phẩm ở Trẻ Em](#) (#100b)  
Managing Allergies in Adult Residential Care Facilities
- [Các Cơ Sở Giữ Trẻ An Toàn về Di Ứng](#) (#100c)  
Allergy Safe Child Care Facilities
- [Nhiễm Human Papillomavirus \(HPV\)](#) (#101a)  
Human Papillomavirus (HPV) Infection
- [Thuốc Chủng Ngừa Human Papillomavirus \(HPV\)](#) (#101b)  
Human Papillomavirus (HPV) Vaccine
- [Hiểu về Giảm Tác Hại](#) (#102a)  
Understanding Harm Reduction
- [Giảm Tác Hại cho Các Gia Đình và Người Chăm Sóc](#) (#102b)  
Harm Reduction for Families and Caregivers
- [Thông Tin Di Tản Cộng Đồng cho Người Cao Niên](#) (#103a)  
Community Evacuation Information for Seniors
- [Tình Nguyên Viên Cao Niên Đáp Ứng Khẩn Cấp](#) (#103b)  
Seniors as Emergency Response Volunteers
- [Chăm Sóc cho Người Cao Niên tại Nơi Nội Trú trong Tình Trạng Khẩn Trượng](#) (#103c)  
Caring for Seiors in Residential Care in an Emergency
- [Thuốc Chủng Ngừa Siêu Vi Khuẩn Rotavirus](#) (#104)  
Rotavirus Vaccine
- [Diphtheria, Tetanus, Pertussis, Hepatitis B, Polio, and Haemophilus influenzae type b \(DTaP-HB-IPV-Hib\) Vaccine](#) (#105)  
Diphtheria, Tetanus, Pertussis, Hepatitis B, Polio, and Haemophilus Influenzae Type b (DTaP-HB-IPV-Hib) Vaccine
- [Nhiễm Trùng Streptococcal Nhóm A](#) (#106)  
Group A Streptococcal Infections
- [Cách Ngủ An Toàn cho Em Bé](#) (#107)

Safe Sleeping for Babies

- [Thức Uống Năng Lượng](#) (#109)  
Energy Drinks
- [Phòng Ngừa Nghẹn cho Những Người sống trong Các Cơ Sở Chăm Sóc Nội Trú](#)(#110a)  
Preventing Choking in Residents in Residential Care Facilities
- [Ngừa Hóc Nghẹn cho Em Bé và Trẻ Nhỏ](#)(#110b)  
Preventing Choking in Babies and Young Children
- [Thuốc Chủng Ngừa Zona \(Shingles\)](#) (#111)  
Shingles Vaccine